

DOKLAD O POISTENÍ SUBDODÁVATEĽOV ZHOTOVITEĽA ZA ŠKODU SPOSOBENÚ PRI VÝKONE PROFESIE



Haftpflichtversicherung – Versicherungsbestätigung Liability Insurance – Certificate of Insurance

1. Versicherungsnehmer

OBERMEYER PLANEN + BERATEN GmbH
Hansastraße 40
80686 München
Deutschland

Policyholder

OBERMEYER PLANEN + BERATEN GmbH
Hansastraße 40
80686 München
Germany

1.1 Weiterer Versicherungsnehmer

Obermeyer HELIKA, s.r.o
Lamačská cesta 3/B
841 04 Bratislava
Slovakia

Additional Insured

Obermeyer HELIKA, s.r.o
Lamačská cesta 3/B
841 04 Bratislava
Slovakia

2. Führender Versicherer

XL Insurance Company SE
Colonia-Allee 10-20
51067 Köln (Deutschland)

Leading Insurer

XL Insurance Company SE
Colonia-Allee 10-20
51067 Cologne (Germany)

3. Versicherungsscheinnummer

XDE0023406LI19A

Policynumber

XDE0023406LI19A

4. Versicherungsdauer

vom 01.01.2019, 00.00 Uhr
bis 31.12.2019, 24.00 Uhr

Period of insurance

from 01/01/2019, 00.00 a.m.
to 31/12/2019, 12.00 p.m.

Die Versicherung verlängert sich stillschweigend um eine weitere Periode, wenn sie nicht 3 Monate vor Ablauf gekündigt wird.

The insurance is automatically extended for a further period unless it is cancelled 3 months prior to the end of the current period.



5. Deckungsumfang

Scope of coverage

5.1 Berufshaftpflicht-Versicherung

Professional Liability

Wir bestätigen hiermit, dass bei unserer Gesellschaft eine Berufshaftpflicht-Versicherung auf Grundlage der Allgemeinen Versicherungsbedingungen und Besonderen Bedingungen für die Berufs-Haftpflichtversicherung von Architekten, Bauingenieuren und Beratenden Ingenieuren besteht.

We certify that the policyholder has taken out professional liability insurance with our company on the basis of the General Conditions of Insurance and Special Conditions for Professional Liability Insurance of Architects, Civil Engineers and Consulting Engineers.

6. Versicherungssummen je Schadenereignis

Limits of liability any one occurrence

5.000.000 EUR für Personenschäden

5,000,000 EUR for bodily injury.

5.000.000 EUR für Sach- und Vermögensschäden

5,000,000 EUR for property damage and financial losses

6.1. Versicherungssumme je Versicherungsperiode insgesamt

Limits of liability any one period of the insurance

2-fach maximiert

2-time(s) aggregate

7. Rechtsverbindlich ist ausschließlich der deutsche Text der Police XDE0023406LI19A.

Only the German wording of the policy XDE0023406LI19A is legally binding.

Köln, 01.01.2020

**XL Insurance Company SE
per XL Catlin Services SE Deutschland**


Josef Huster


Sandra Patorek